

BYABLADE

Norra Sibbo Ungdomsförening rf.

5/2007

www.norrasibbouf.org



Hej!

Vintern är på kommande till våra byar - åtminstone kom det redan några snöflingor. Isplanen är klar och väntar på köld så att säsongen kan inledas. Med klar menas att den grundförbättring som var planerad till detta år nu är gjord och att alla nu har en fin, jämn och mycket större isplan till sitt förfogande!

Nsu har liksom tidigare avsikt att upprätthålla skidspår i byarna inkommande vinter. Vi strävar till att hålla spåren möjligast permanenta från år till år. Har du som markägare synpunkter beträffande spårdragningen ber vi dig kontakta någon i styrelsen. Höstdansen i oktober var åter en lyckad tillställning med många nöjda besökare. TACK till alla som var med – både dansare, personal och samarbetspartners. Det är svårt att tro att vi faktiskt höstdansat i hela 12 år!

Verksamhetsåret närmar sitt slut och det blir dags för julfest.

Söndagen den 2.12 önskar vi dig varmt välkommen till Viljan för att inleda jultiden!

Hei!

Talvi on tulossa kylimme – olemme jo nähneet muutaman lumihiuhtaleen. Jääkenttä on valmis ja odottaa pakkasta jotta sesonki voi alkaa. Valmillia tarkoitetaan sitä, että perusparannus, joka oli suunniteltu tälie vuodelle on nyt tehty ja kaikilla on hieno, tasainen ja paljon suurempi jääkenttä käytettäväänä!

Nsu:lla on kuten aiemmin tarkoituksesta ylläpitää kylien hiihtolatuja tulevana talvena. Pyrimme pitämään ladut samankaltaisina vuodesta toiseen. Jos sinulla maanomistajana on mielipiteitä koskien lataja, pyydämme sinua ottamaan yhteyttä hallituksen jäseneen. Lokakuussa järjestettiin jälleen Syystanssit ja ne olivat erittäin onnistuneet ja meillä oli monta tyytyväistä kävijää. KIITOS kaikille jotka olitte mukana – sekä tanssijoille, henkilökunnalle että yhteistyökumppaneille. On vaikea uskoa että Syystansseja on tanssittu jo 12 vuotta!

Toimintavuosi on päättymässä ja kohta on joulujuhlan aika. Sunnuntaina 2.12 toivotamme sinut lämpimästi tervetulleeksi Viljanille!

Höstmöte 20.11 kl. 19.00 på Viljan.
Stadgeenliga ärenden. Kaffeservering

Syyskokous 20.11 klo 19.00 Viljanilla.
Sääntömääräiset asiat. Kahvitarjoilu.

VÄLKOMMEN - TERVETULOA

Julfestprogramövning

blir det onsdagen
den 21 och 28.11 kl.18 på Viljan.

Du som vill vara med i Luciafölje och annat skojigt program, kom till Viljan så planerar vi vidare. Precis som tidigare år är det barn under skolåldern som är med i Luciaprogrammet och de äldre står för annat program.

Vill du uppträda med sång, musik, teater kom med!!!

Vill du veta mera kontakta Eva, Laura eller Ela.

Din medverkan behövs!

JULFEST

Söndag 2.12 kl. 15.00
på Viljan

Luciaprogram
allsång ringlekar
Sångkören Den Goda Viljan
musik kaffe
julgubbe mm.

Varmt välkommen!

(namnlös julklapp a' 2€)



JOULUUHILA

Sunnuntaina 2.12 klo 15.00
Viljanilla

Lucia yhteislaulua
kahvia
joulupukki piirileikkejä
kuoro- Den Goda Viljan
musiikkiesitys

Tervetuloa!!!

(nimetön joululahja a' 2 €)



DISCO

Kiosk



Tävlingar

Rökmaskin

Toppen musik

för Borgby skolas elever fredagen
den 30 november kl. 18-21.30 på Viljan

Om du har en kompis som inte
går i Borgby skola, får du bjuda
med henne eller honom.



PS. Följande tjejer- och killkvällar ordnas i januari

Nyheter från isplanen!

Förbättringen av grunden på byns sandplan är på slutrakan. Genom projektet, som samfinansierats av Sibbo kommun, ungdomsföreningen och byafestkommittén, har täckdikning utförts, byggts ny stendammsyta och gjorts en förstoring av planens areal.

Att lägga is blir betydligt lättare i fortsättningen och man kommer allt bättre att ha rum att idka skridskoåkning t.o.m redan inkommande vinter, om vädergodarna tillåter. En djup önskan inledningsvis skulle vara att avhålla sig från att röra sig på planen, då ytan är mycket mjuk och det lätt uppstår ojämnheter som är svåra att reparera.

Nsu vill TACKA er alla medarbetare som på olika sätt hjälpt till att få isplanen grundförbättrad. Det har varit både "pappersjobb", grävmaskinsjobb och en hel del "spadajobb". Er insats är guld värd!



Uutisia jäälentältä!

Kylän hiekkakentän pohjan kunnostusprojekti on loppusuoralla. Sipoon kunnan, nuorisoseuran sekä kyläjuhlatolmikunnan yhteestä rahoitetun projektin kautta on tehty salaojitus, rakennettu uusi kivistuhkapinta sekä tehty pienehkö pinta-alan laajennus. Kentän jäädyttäminen helpottuu jatkossa huomattavasti ja samanaikaisesti mahtuu entistä paremmin harrastamaan luistelemaista, jopa tulevana talvena jos sääjumalat sallivat.

Harras tolve tässä alkuperäisessä olisi etä välttäisiin liikkumista kentällä koska pinnan pehmeydestä johtuen syntyy herkästi, hankalasti korjattavia epätasaisuuksia. Suuri kiitos kaikille ahkerille, innokkaille talkootyöläisille jotka panostivat monta tuntia saadakseen kentän kunnostetuksi. Suorituksenne on kullan arvoinen.

NSU HÄNDELSKALENDER TAPAHTUMAKALENTERI

Sångkören Den Goda Viljan övar varje måndag
kl. 19-20.30 på Viljan

20.11 Höstmöte

21.11 Julfestprogramövning

28.11 Julfestprogramövning

2.12 Julfest för hela familjen

20.1-08 Pingismästerskap

